

77852

5758301

Delivery note no

3)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

4) Dispatchdate  
**28.02.2020**  
Creationday  
27.02.2020  
14) Our Order-No.  
**24190269**

2) Receiver note  
7) Delivery  
Fr.Gut  
Express Post  
Waggon  
Carrier  
Vehic.foreign  
Vehic.own

1) Customer  
**1000911829**  
5) Supplier No.  
**0091024089**  
LNR  
**UJ**  
Packb.  
LKZ  
Z abs  
Sov  
KZA

10) Your sign  
**550003964301**  
11) Your Order No.  
**14.11.2017**  
Date  
**14.11.2017**  
15) additional data customer  
**chHub**  
17) Dispatch place  
**chHub**  
19) Shipping type  
truck collect. load  
20) Incoterms 2010  
**Free Carrier**  
21) Packing type  
**10 PAL**

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg  
gross  
**1.100,0**  
net  
**657,5**

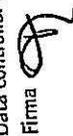
24) Receipt-unload-point  
**14249**

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (ts)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	640				

Destination

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **17**  
Conformità alle schede d'imballo: **SI NO**  
Data controllo: **06/03/2020**  
Firma 

*Bo 260368*  
*5e1022590*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation	Receiver notes	Date Name bzw Nr



N5758301

MA/ 202004893

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <i>2020/1889</i> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Address, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Address, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      JU1/294/2006 ; RO 18517892                      Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8                      JUU ALBA - ROMANIA                 </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.28		<b>A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Belgefűgűte</b> Documents SAP:348534			

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

6 Járás szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Stattistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
	67	PAL	KFZ-Zubehör		7370	
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>		7370	0

<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő</b> 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
<b>14 Visszalétítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmérv, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			

1-15 továbbá 21+22 megjelölést a feladó feladataira kell ki szolgáltatásosságára

<b>21 Raktár helye, időpontja</b> Established in Hatvan AUTODANA GROUP S.R.L. 2020.02.28		<b>24 Az áru átvételének dátuma</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.02.28.
<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNENBUCEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Str. 70026 Modugno (BA)		Az átvévő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB20CYK AB92CYK	Raksúly Useful load Nutzlast

5 MAR 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"